

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 33 (1943)
Heft: 27

Rubrik: Was die Woche bringt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Was die Woche bringt

Kursaal Bern

Unterhaltungskonzerte des grossen Sommerorchesters C. V. Mens, täglich um 15.30 und 20.30 Uhr in Konzerthalle oder Garten.

Kleines Morgenkonzert Sonntags ab 11.00 Uhr.

Dancing allabendlich und Sonntag nachmittags, Kapelle Yeff Graf.

Boule-Spiel stets nachmittags und abends.

Voranzeige:

Donnerstag, den 8. Juli, um 20.30 Uhr, grosse Amateur-Dirigenten-Konkurrenz. Anmeldungen von Interessenten an Herrn Kapellmeister C. V. Mens bis spätestens Montag, den 5. Juli.

Eine unbekannte Spenderin

hat der Kinderhilfe des Schweizerischen Roten Kreuzes Fr. 50.— zugehen lassen. Die

Spende war von dem einen Satz begleitet, geschrieben in schlichter, zittriger, altmodischer Schrift: «Ein ganz kleiner Dank für unverdiente göttliche Gnade.» Die aus Dankbarkeit für unser Verschontsein gespendete Gabe wird sich in einem heimgesuchten Land in Milch und Brot verwandeln für hungernde Kinder.

Helfen auch Sie uns, damit wir weiterhelfen können! Spenden nimmt dankbar entgegen die Sektion Bern der Kinderhilfe des Roten Kreuzes, Postcheck III 12 966.

Ferienwohnungsverzeichnis Berner Oberland / Oberwallis

In siebenter Auflage ist soeben dieses auf 109 Seiten erweiterte und mit vielen Orts- sowie Chaletbildern versehene praktische Ferienwohnungsverzeichnis erschienen (über 1800 Wohnungen). Es kann zum Preise von Fr. 1.— in den Auskunftsbureaux der grösseren Bahnhöfe, in Reise- und Verkehrs-

bureaux sowie beim Herausgeber, dem Publizitätsdienst der Lötschbergbahn in Bern, Genfergasse 11, bezogen werden (Marken inkl. Porto einsenden).

Sängertag in Krauchthal

17 Vereine mit 600 Sängern geben am kommenden Sonntag ein interessantes Konzert.

Goldene Hochzeit

Dieser Tage feiert in Goldbach bei Lützel-flüh das bekannte und durch seine Wohltätigkeit hoch geschätzte Ehepaar Otto und Pauline Eichenberger-Zaugg das Fest der goldenen Hochzeit. Der Ehemann steht im 75. und die Ehefrau im 70. Altersjahr. Beide erfreuen sich der besten geistigen und körperlichen Gesundheit. Möge ihnen noch ein langer und gesegneter Lebensabend beschieden sein.

Heute
Samstag, den 3. Juli
im ganzen
Kursaal Bern
grosse
Trachtenhilbi
mit Spezialkonzert
des Orchesters C. V. Mens

Durst... schlapp...
**Orange-
Frutta**
erfrischt herrlich
löscht den Durst
▼
**Vereinigte
Mineralwasserfabriken
Bern A.-G.**
Chutzenstrasse 8 Tel. 5 11 91

**Baustoffe Bern
A. G.**
Bern-Weissenbühl

●

IHR VERTRAUENSHAUS
für
ALLE BAUMATERIALIEN

Telephon 2 29 35

**GUTE
TEIGWAREN
SIND**
Wenger
TEIGWAREN

**Pianos
Flügel**
Stimmungen / Reparaturen
prompt und zuverlässig
durch
PPPP
PIANOS
KRAMGASSE 54 · BERN



*Lesen Sie
die vielseitig-
fesselnde
Reise-Revue*

UNTERWEGS

reichillustriertes touristisches Sonderheft!

Inhalt:

Tourenvorschläge von A. Beerli — Komfort auf zwei Rädern — Machen Sie sich schick — Labyrinth Obere Saane — In der Eisenbahn — Als man noch in der Postkutsche reiste — Autoformen — Gummiprobler — Humor — Rätsel — Kriegswirtschaftliches
In allen Kiosken